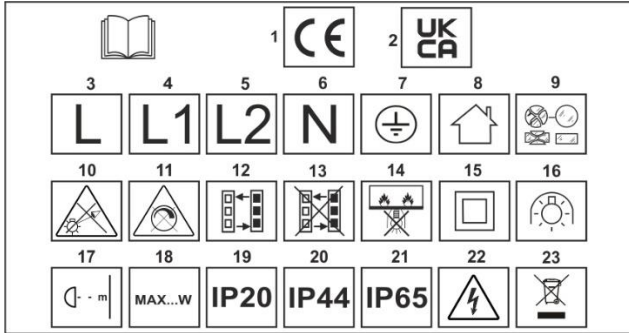


INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I OBSŁUGI

CANDELLUX LIGHTING Sp. z o.o.
Ul. 1 MAJA 132
05-200 Wołomin, Polska
tel. +48 (22) 761 08 98; Fax: +48 (22) 761 08 99
e-mail: biuro@candellux.pl; www.candellux.pl

08.2023



1. -PL- INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I OBSŁUGI



UWAGA: Przed przystąpieniem do prac montażowych należy uważnie zapoznać się z instrukcją.

• Wyrób przeznaczony do celów oświetleniowych w obiektach mieszkalnych i ogólnego przeznaczenia. • Wykonanie połączeń elektrycznych dozwolone jest wyłącznie pracownikom specjalistycznym. • Przeznaczony do instalacji zgodnie z krajowymi przepisami budowlanymi. • Uwaga! Przed przystąpieniem do prac montażowych lub wymiany źródła światła, należy odłączyć przewody zasilające od źródła napięcia - wyjąć bezpiecznik lub przestawić przełącznik w pozycję "WYŁ (OFF)". • Należy zapewnić aby w trakcie montażu nie doszło do uszkodzenia przewodów elektrycznych. • Uwaga! W rejonie źródła światła dochodzi do silnego nagrzewania się wyrobu. Przechodząc wskazówek montażowych umieszczonych na wyrobie oraz zawartych w instrukcji montażu. • Pielęgnacja ogranicza się tylko do jego powierzchni. Należy przy tym wykluczyć możliwość przedostania się wilgoci do przestrzeni przyłączeniowych lub części przewodzących prąd. • Jeżeli do wyrobu dołączone są rurki silikonowe, należy natychmiast je na przewody przyłączeniowe, celem ochrony przed przegrzewaniem. • W celu zapobieżenia zagrożeniom, wymiana dowolnego przewodu wewnętrznego może być wykonana wyłącznie przez producenta, jego serwis lub innego uprawnionego pracownika specjalistycznego. • Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu i jego specyfikacji technicznych. • Wyrób użytkowany wyłącznie zgodnie z jego konstrukcją i przeznaczeniem. • Montaż i użytkowanie niezgodne z zaleceniami niniejszej instrukcji, stwarza zagrożenie porażenia prądem elektrycznym, poparzeniem, powstaniem pożaru, innych strat materialnych i niematerialnych. • Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji i użytkowania wyrobu.

UWAGA: Zapoznać się z oznakowaniem i symbolami umieszczonymi na tabliczce znamionowej produktu i na opakowaniu. Poniżej znajdują się wyjaśnienia z numerami referencji do wszystkich występujących symboli, które są umieszczone na początku niniejszej instrukcji.

1. Znak potwierdzający zgodność produktu z wymaganiami Dyrektywy Unii Europejskiej. 2. Znak potwierdzający zgodność z wymaganiami Wielkiej Brytanii. 3, 4, 5. Przewód fazowy. 6. Przewód neutralny. 7. Przewód ochronny. 8. Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń. 9. Wymień każdy zewnętrzny ekran ochronny, używając oryginalnych części. 10. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 11. Nie współpracuj ze ściemniaczem oświetlenia. 12. Moduł LED wymienny. 13. Moduł LED niewymienny. 14. Wyrób nadający się wyłącznie do montowania na powierzchniach niepalnych. 15. Klasa ochrony IP, wyrób ma podwójną izolację i nie musi być uziemiony. 16. Wyrób przeznaczony do stosowania wyłącznie z samokranującymi żarówkami halogenowymi. 17. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu (metry). 18. Używaj żarówek odpowiednich do tej oprawy oświetleniowej i nie przekraczaj mocy maksymalnej. 19. Ochrona przed ciepłymi powierzchniami większymi niż 12 metrów. Brak ochrony przed wodą. 20. Ochrona od zanieczyszczeń stałych o średnicy powyżej 1 mm. Ochrona przed rozbrzyskami wody. 21. Pylonośczość, ochrona przed silnymi strumieniami wody (strugoodporość). 22. Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. 23. Symbol wskazujący na obowiązek selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla wyrobów tak oznakowanych, obowiązuje zakaz wyrzucania do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Mogą być wskazowe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do punktu sprzedaży, w przypadku zakupu nowego wyrobu z tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku sprzedaży na terenie innych państw należy stosować regulacje prawne obowiązujące w danym kraju.

2. -CZ- BEZPEČNOSTNÍ A PROVOZNÍ POKYNY



POZOR: Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte pokyny.

• Vyrábek je určen pro osvětlení v obytných budovách a budovách pro všeobecné použití. • Elektrické připojení smí provádět pouze odborný personál. • Je nutně dodržovat montážní předpisy v souladu s národními stavebními předpisy. • Pozornost! Před zahájením montáže nebo výměny světelného zdroje odpojte napájecí kabely od zdroje napětí - vyjměte pojistku nebo přepněte přepínač do polohy „OFF“. • Je třeba zajistit, aby během instalace nedošlo k poškození elektrických kabelů. • Pozornost! Produkt se zahřívá v oblasti světelného zdroje. Dodržujte montážní pokyny k výrobku a montážní pokyny. • Péče je omezena pouze na jeho povrch. Musí být zajištěno, aby do spojovacích prostorů nebo vodivých částí nemohla proniknout žádná vlhkost. • Pokud je produkt dodáván se silikonovými trubkami, umístěte je na připojovací kabely, aby byly chráněny před přehřátím. • Aby se předešlo nebezpečím, může být jakékoli vnitřní potrubí výměněno pouze výrobcem, jeho servisem nebo jiným autorizovaným odborníkem. • Výrobce si vyhrazuje právo změnit konstrukci výrobku a jeho technické specifikace. • Vyrábek používejte pouze v souladu s jeho designem a účelem. • Instalace a používání, které nejsou v souladu s doporučeními v této příručce, může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem, popálením, požáru, jiných materiálních a nemateriálních ztrát. • Výrobce neodpovídá za škody nebo škody způsobené nesprávnou instalací a používáním produktu.

POZOR: Seznamte se se značkami a symboly na výrobním štítku a na obalu. Následující vysvětlení referenčních čísel pro všechny symboly, které se objevují na začátku této příručky.

1. Označením, které potvrzuje shodu výrobku s požadavky směrnice EU. 2. Značka potvrzující shodu produktu s požadavky Spojené království. 3, 4, 5. Fáze vodič. 6. Neutralní vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Pouze pro vnitřní použití. 9. Vyměňte všechny popraskané ochranné štíty, s použitím originálních náhradních dílů. 10. Nedívejte se na zdroj pracovního světla. 11. Nepracujte se stímačem osvětlení. 12. Vyměnitelný modul LED. 13. LED modul nelze vyměnit. 14. Produkt je vhodný pouze pro montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolace a nemusí být uzemněn. 16. Vyrábek je určen pouze pro použití s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimální vzdálenost od osvětleného objektu (m). 18. Používání žárovek týkající se tohoto světla a neprekračují maximální výkon. 19. Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm. Žádná ochrana proti vodě. 20. Ochrana nerozpuštěných látek o průměru větším než 1 mm. Ochrana proti stříkající vodě. 21. Prachotěsný, ochrana před silnými vodními tryskami. 22. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. 23. Symbol označující povinnost selektivního sběru odpadu zařízení elektrická a elektronická zařízení. Pro výrobky zvané jako záznam na likvidaci komunálního odpadu společně s komunálním odpadem. Mohou být škodlivé životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní formy zpracování, a to zejména regenerace, recyklace a / nebo likvidace. Informace o sběrných místech / příjemců na místní úřady nebo prodejce tohoto typu zařízení. Odpadků může také být prodávající při nákupu nového výrobku stejného druhu. Tato pravidla by měla platit v Evropské unii. V případě prodeje v jiných zemích použijte předpisy platných v dané zemi.

3. -BG- ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ОПЕРАТИВНА



ВНИМАНИЕ: Преди да започнете монтажните работи, внимателно прочетете инструкциите.

• Продуктът е предназначен за осветление в жилищни сгради и сгради с общо предназначение. • Електрическите връзки могат да се извършват само от специализиран персонал. • Трябва да се спазват правилата за монтаж в съответствие с националните строителни норми. • Вниманието! Преди да започнете монтажните работи или да смените източника на светлина, изключете захранващите кабели от източника на напрежение - отстранете предпазителя или поставете прекъсвача в положение "OFF". • Трябва да се гарантира, че електрическите кабели не са повредени по време на монтажа. • Вниманието! Продуктът се загрява в зоната на източника на светлина. Спазвайте инструкциите за монтаж на продукта и в инструкциите за монтаж. • Грижете се ограничени само до повърхността му. Трябва да се гарантира, че влагата или проводните части не може да проникне влага.

• Ако продуктът е снабден със силиконови тръби, поставете ги върху свързващите кабели, за да ги предпазите от прегряване. • За да се предотврати опасност, всяка вътрешна тръба може да бъде заменена само от производителя, сервиза или друг авторизиран специалист. • Производителът си запазва правото да променя дизайна на продукта и неговите технически спецификации. • Използвайте продукта само в съответствие с неговия дизайн и предназначение. • Инсталирането и използването в противоречие с препоръките в това ръководство може да доведе до риск от токов удар, изгаряния, пожар, други материални и нематериални загуби. • Производителът не носи отговорност за повреди или повреди в резултат на неправилна инсталация и употреба на продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА: Запознайте се с маркировката и символите на табелката на продукта и върху опаковката. По-долу са обяснения с референтни номера за всички символи, които се появяват в началото на това ръководство.

1. Знакът потвърждава, че продуктът е в съответствие с изискванията на директивите на ЕС. 2. Знак, потвърждаващ съответствието на продукта с изискванията на Обединеното кралство. 3, 4, 5. фаза на кабела. 6. Неутрална жица. 7. защитен проводник. 8. Само за употреба на закрито. 9. Поставете всякавакава защитен екран, с помощта на оригиналната част. 10. Да не се взира в източника на светлина заети. 11. Не работи с димер осветление. 12. LED сменяем модул. 13. LED модул не може да се заменя. 14. Продуктът е подходящ само за монтаж на незалипими повърхности. 15. Защита от клас II, производство на двойна изолация и не е необходимо да бъде заземен. 16. Продуктът е предназначен за употреба само с halogenни лампи екран. 17. Минималното разстояние от осветен обект (метра). 18. Използване на електрически крушки, имащи отношение към този осветително тяло и не надвишава максималната мощност. 19. Защита срещу въртими предмети по-големи от 12 мм. Без защита от вода. 20. Защита на суспендирани твърди частици с диаметър под 1 mm. Защита срещу водни пръски. 21. Dusttight, защита срещу силни струи вода (strugoodporość). 22. Вниманието, риск от електрически удар. 23. Символът, указващ че е задължение на разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За продукти, обозначени като забрана за депониране на битови отпадъци, заедно с други отпадъци. Те могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, изискват специални форми на обработка, по-специално за събиране, рециклиране и / или обезвреждане. Информация за събиране на точки / рецепция предоставят на местните власти или продавач на този тип оборудване. Оборудване за утилизация също може да се сложи на дилъра, при закупуване на нов продукт от същия вид. Тези правила следва да се прилагат в Европейския съюз. В случай на продажба и в други страни, да се използва в сила нормативни актове в страната.

4. -LT- SAUGOS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



Dėmesio! Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti švietuvadovaukėtis šia instrukcija!

• Gaminyš skirtas apšviesti gyvenamosiuose ir bendrosios paskirties pastatuose. • Elektrinius sujungimus gali atlikti tik specialistas. • Turi būti laikomasi įrengimo taisyklių pagal nacionalinius statybos reikalavimus. • Dėmesio! Prieš pradėdami montavimo darbus ar keičiant šviesos šaltinį, atjunkite maitinimo laidus nuo (tampas šaltinio - išimkite saugiklį arba nustatykite jungiklį į „OFF“ padėtį). • Turi būti įsitikinta, kad montuojant nepažeistų elektros kabeliai. • Dėmesio! Gaminyš įkaišta šilumos šaltinio srityje. Laikykites gaminyš surinkimo instrukcijų ir surinkimo instrukcijų. • Priežiūra apsiriboja tik jo paviršiumi. Turi būti užtikrinta, kad drėgmė nepatektų į jungiamąsias vietas ar laidžias dalis. • Jei gaminyš tiekiamas su silikoninėmis vamzdžiais, uždėkite juos ant jungiamųjų laidų, kad apsaugotumėte juos nuo perkaitimo. • Kad būtų išvengta pavojaus, bet kokius vidinius vamzdelius gali pakeisti tik gamintojas, jo servisas ar kitas įgaliotas specialistas. • Gamintojas pasiūkia teise pakeisti gaminyš dizainą ir jo technines specifikacijas. • Gaminyš naudokite tik pagal jo dizainą ir paskirtį. • Jei įrengimas ir naudojimas neatitinka šio vadovo rekomendacijų, gali kilti elektros smūgio, nudegimų, gaisro ir kitų materialinių bei nematerialiųjų nuostolių rizika. • Gamintojas neatsako už žalą ar pažeidimus, atsirandančius dėl netinkamo gaminyš įrengimo ir naudojimo.

DĖMESIO: Susipažinkite su žymėjimais ir simboliais ant gaminyš lentelės ir pakuočės. Toliau pateikiami paaiškinimai su visų simbolių, pateiktų šios instrukcijos pradžioje, nuorodų numeriais.

1. Ženklas, patvirtinantis, kad produktas atitinka ES direktyvų reikalavimus. 2. Ženklas, patvirtinantis, kad gaminyš atitinka Jungtinės Karalystės reikalavimus. 3, 4, 5. Fazės gnybtas. 6. Neutralus gnybtas. 7. Įžeminimo gnybtas. 8. Įtaisas skirtas montavimui tik vidaus patalpose. 9. Pakeisti bet kringio apsauginį skydą, naudojant originalias dalis. 10. Nežiūrėkite į darbo šviesos šaltinio. 11. Nedarbojas ar reostata apsaugiosiuoju. 12. LED keičiamas modulis. 13. LED modulis nekeičiamas. 14. Produktas tinka tik montuoti ant nedegusių paviršių. 15. Apsauga II klasė, gamyba dviguba izoliacija ir nereikia būti įžemintas. 16. Produktyvas yra skirtas naudoti tik su halogenais lempoms ekrane. 17. Minimalus atstumas nuo apšviestas objektas (metrais). 18. Naudokite lemputes, susiję su šio švietimo ir neviršija didžiausią galią. 19. Apsauga nuo kietų objektų didesni nei 12 mm. Nėra apsauga nuo vandens. 20. Apsauga suspensuotių kietųjų daiktų, kurių skersmuo didesnis kaip 12 mm. Apsauga nuo vandens purtų. 21. Dulkių tora, apsauga nuo galinų vandens sruvių. 22. Ispėjimas, elektros šoko rizika. 23. Simbols norėda pienukūmu par selektivių vašiuoju elektrisko un elektroniko iekartū atrikūmiu. Produktiem markėts kã azliegus par apglãbãšanu sadvies atrikūmiu kopã ar citiem atrikūmiem. Tie var būtã kãptis apktarjajã vidėi un cilvėku veselibai, ir nepieciešamas ipãsas atrikūmes veidiem, jo paši izmantõšanū, pãrstãdini un / vai apglãbãšanu. Informãcija par savãkãšanu punktu / sanemãšanas sniedz vietēm iestãdēm vai pãrdēvēm šãda veida iekartãm. Atrikūmi iekartã var nodot atpakaŕlãtãjam, iegãdãjõšanos jaunu produktu tãda paša veida. Šie noteikumi bũtu jāpiemēro Eiropas Savienibã. Attiegbã uz pãrdošanu citãs valstis, izmanto noteikumus, kas ir spēkã valsti.

5. -SK- BEZPEČNOSTNÉ A PREVÁZKOVÉ POKYNY



POZOR: Skôr ako začnete montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

• Vyrábek je určen na osvetlenie v obytných budovách a domoch na všeobecné použitie. • Elektrické pripojenie môže vykonať iba odborný personál. • Musia byť dodržané montážne predpisy v súlade s národnými stavebnými predpismi. • Pozor! Pred začatím montážnych prác alebo výmenou svetelného zdroja odpojte napájací kábel od zdroja napätia - vyberte prístroj alebo prepnite prepínač do polohy „OFF“. • Dbajte na to, aby sa elektrické káble počas inštalácie nepoškodili. • Pozor! Produkt sa zahrieva v oblasti zdroja svetla. Dodržiavajte montážne pokyny na výrobku a montážne pokyny. • Starostlivosť je obmedzená iba na povrch. Musí sa zabezpečiť, aby do spojovacích priestorov alebo vodivých častí nemohla vniknúť žiadna vlhkosť. • Ak sa výrobok dodáva so silikonovými trubicami, položte ich na pripájacie káble, aby ste ich ochránili pred prehriatím. • Aby sa predišlo nebezpečenstvu, akékoľvek vnútorné potrubie môže byť výmenené iba výrobcem, jeho servisom alebo iným autorizovaným odborníkom. • Výrobca si vyhrazuje právo na zmenu dizajnu produktu a jeho technických špecifikácií. • Vyrábek použíajte iba v súlade s jeho dizajnom a účelom. • Inštalácia a používanie, ktoré nie je v súlade s odporúčaniami v tejto príručke, môže mať za následok riziko zrážahu elektrickým prúdom, popálenia, požiaru, iných materiálnych a nemateriálnych ztrát. • Výrobca neodpovedá za škody ani škody spôsobené nesprávnou inštaláciou a použitím produktu.

POZOR: Oboznámte sa so značkami a symbolmi na výrobnom štítku a na obale. Následujúce vysvetlenia s referenčnými číslami pre všetky symboly, ktoré sa nachádzajú na začiatku tejto príručky.

1. Značka potvrdzujúca, že výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EU. 2. Značka potvrdzujúca shodu produktu s požiadavkami Spojeného kráľovstva. 3, 4, 5. Fázový vodič. 6. Neutralný vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Svitlido môže byť inštalované len v interiéri. 9. Vyměňte všechny popraskané ochranné štíty, s použitím originálních náhradních dílů. 10. Nepozorujte sa na zdroj pracovního svetla. 11. Nepracujte sa stímačom osvetlenia. 12. Vyměnitelný modul LED. 13. LED modul nie je vyměnitelný. 14. Produkt je vhodný iba pre montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolácie a nemusí byť uzemnený. 16. Vyrábek je určený len pre použitie s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimální vzdálenost od osvětleného objektu (m). 18. Používání žárovek týkající se tohoto světla a / nebo likvidace. Informace o sběrných místech / receptu poskytnete miestne úřady alebo predajca tohto typu zariadenia. Odpadkov môže tiež dať predajcovia pri nákupe nového výrobku rovnakého druhu. Tieto pravidlá by mali platiť v Európskej únii. V prípade predaja v iných krajinách použijte predpisy platných v danej krajine

6. -RO- SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNI DE OPERARE



Atenție! A se citi atenție indiciale privind siguranța, înainte de începerea montării!

• Produsul este destinat iluminării în clădiri rezidențiale și de uz general. • Conexiunile electrice pot fi realizate numai de personalul specializat. • Trebuie respectate regulamentele de instalare în conformitate cu regulamentele naționale de construcții. • Atenție! Înainte de a începe lucrările de asamblare sau de a înlocui sursa de lumină, deconectați cablurile de alimentare de la sursa de tensiune - scoateți siguranța sau setați comutatorul în poziția „OFF“. • Trebuie să vă asigurați că cablurile electrice nu sunt deteriorate în timpul instalării. • Atenție! Produsul se încălzește în zona sursei de lumină. Respectați instrucțiunile de asamblare pe produs și în instrucțiunile de asamblare. • Îngrijirea este limitată numai la suprafața sa. Trebuie să se asigure că nimic umeditate nu poate pătrunde în spațiile de conectare sau piese conductoare. • Dacă produsul este furnizat cu tuburi de silicon, puneți-le pe cablurile de conectare pentru a le proteja de supraîncălzire. • Pentru a preveni pericolul, orice tub intern nu poate fi înlocuit decât de către producător, serviciul său sau alt specialist autorizat. • Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul produsului și specificațiile tehnice ale acestuia. • Utilizați produsul numai în conformitate cu designul și scopul său. • Instalarea și utilizarea în concordanță cu recomandările din acest manual poate duce la riscul de electrocutare, arsuri, incendiu, alte pierderi materiale și materiale. • Producătorul nu este responsabil pentru daune sau daune rezultate din instalarea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Atenție: Familiarizați-vă cu marcajul și simbolurile de pe placa de identificare a produsului și de pe ambalaj. Următoarele sunt explicații cu numere de referință pentru toate simbolurile care apar la începutul acestui manual.

1. Mark confirmând faptul că produsul este în conformitate cu cerințele Directivei UE. 2. O marcă care confirmă conformitatea produsului cu cerințele Regulatului Uni. 3, 4, 5. fază. 6. Neutru. 7. Împământare. 8. Acest dispozitiv poate fi instalat numai în interior. 9. Înlocuiți orice scut protector crăpat, folosiți piese originale. 10. Nu vă uitați la sursa de lumină de lucru. 11. Nu funcționează cu iluminare întencuie. 12. Modul de înlocuire cu LED. 13. Modul LED nu poate fi înlocuit. 14. Produsul este adecvat numai pentru montarea pe suprafețe necombustibile. 15. Clasa de protecție II, producția de izolație dublă și nu trebuie să fie legate la pământ. 16. Produsul este destinat pentru a fi utilizat numai pe ecran lămpi cu halogen. 17. Distanța minimă de la obiectul iluminat (metri). 18. Folosiți becuri de lumină relevante

12. Светлодынные модуль зменны. 13. Светлодынные модуль не замяняцца. 14. Прадукт падыходзіць толькі для ўстаноўкі на негаручыя паверхні. 15. Клас абароны, прадукт падвойна ізаляваны і яго не трэба зазімаляць. 16. Прадукт, прызначаны для выкарыстання толькі з халадзільнымі лямпамі, якія ахоўваюцца. 17. Мінімальная адлегласць ад асцетленага прадмета (метраў). 18. Выкарыстоўвайце лямпы, прыдатныя для сваяцільні і не пераўшываючы максімальную магнутнасць. 19. Абарона ад цвёрдых прадметаў больш за 12 мм. Няма абароны ад вады. 20. Абарона ад цвёрдых частчкі дыяметра больш за 1 мм. Абарона ад пыранкага вады. 21. Пыленепроніцаемасць, абарона ад моцных брукў вады (ваданепранікальная). 22. Папярэджанне, нясебяка паразы электрычным токам. 23. Сімвал, які паказвае на абавязальнасць раздзельнага збору электрычнага і электроннага абсталявання. Для прадуктаў з гэтай этыкеткай забаронена выкідаць іх у звычайны смецце з іншымі ахдодам. Яны могуць нанесці шкоду навакольнаму асяроддзі і здароўю людзей, запатрабуючы спецыяльнай формы апрацоўкі, у прыватнасці аднаўлення, перапрацоўкі і / або нейтралізацыі. Інфармацыя пра пункты збору / збору можна атрымаць у мясцовага органа або прадаўца гэтага віды абсталявання. Выкарыстанне абсталявання таксама можна вярнуць у гандлёвую крапіу, калі вы кupleце новы тавар такога ж тыпу. Прыздвєння вышыя правы распаўсюджваюцца на тэрыторыю Еўрапейскага Саюза. У выпадку продажу ў іншых краінах варты ўжываць правыя нормы, якія дзейнічаюць у дадзенай краіне.

14. -GR- ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.

• Το προϊόν προορίζεται για φωτισμό σε κτίρια κατοικήσιμα και γενικής χρήσης. • Οι ηλεκτρικές συνδέσεις επιτρέπονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. • Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς κτιρίων. • Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία της συναρμολόγησης ή αντικαταστήσετε την ηγήη φωτός, αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας από την ηγήη τάσης - αφαιρέστε την ασφάλεια ή ρυθμίστε το διακόπτη στη θέση "OFF". • Πρέπει να διασφαλίσει ότι τα ηλεκτρικά καλώδια δεν θα υποστούν ζημιά κατά την εγκατάσταση. • Προσοχή! Το προϊόν θεωρείται στην περιοχή της ηγήης φωτός. Τηρείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης στο προϊόν και στις οδηγίες συναρμολόγησης. • Η φροντίδα περιορίζεται μόνο στην επιφανειακή της. Πρέπει να διασφαλίσει ότι καμία υγρασία δεν μπορεί να διεισδύσει στους χώρους σύνδεσης ή στο αγώγιο μέτρο. • Εάν το προϊόν παρέχεται με σωλήνες σιλκόνου, τοποθετήστε τα στα καλώδια σύνδεσης για να τα προστατεύσετε από την υπερθέρμανση. • Προκειμένου να αποφευχθούν κινδύνους, τυχόν εσωτερική σύνδεση μπορεί να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, το ούβρις του ή άλλο εξουσιοδοτημένο ειδικό. • Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το σχεδιασμό του προϊόντος και τις τεχνικές του προδιαγραφές. • Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με το σχεδιασμό και τον σκοπό του. • Η εγκατάσταση και η χρήση που δεν συνάδουν με τις αστάσεις του παρόντος χειριδίου ενδέχεται να οδηγήσουν σε κίνδυνο ηλεκτροπληγίας, εκγυατισμών, πυρκαγιάς, άλλων υλικών και ηθ υλικών απωλειών. • Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος. **ΑΚΑΙΟΛΟΥΘΗ: Εξοικειωθείτε με τη σήμανση και τα σύμβολα στην πινακίδα προϊόντος και στη συσκευασία. ΑΚΑΙΟΛΟΥΘΗ: Εξοικειωθείτε με αριθμούς αναφοράς για όλα τα σύμβολα που εμφανίζονται στην αρχή αυτού του χειριδίου.**

1. Η ένδειξη που επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. 2. Σημά που επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τις απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου. 3, 4, 5. Η φάση του καλωδίου. 6. Το ούβτερο σήμα. 7. Προστατευτικό αγώγιο. 8. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. 9. Αντικαταστήστε το ραγιόμια προστατευτικό ούβνης, χρησιμοποιώντας το αρχικό τμήμα. 10. Μην κοπάζτε στην ηγήη φωτός για χρησιμοποίηται. 11. Δεν λειτουργεί με dimmer φωτισμού. 12. Αντικατάσταση μονάδα LED. 13. Η μονάδα LED δεν αντικαθίσταται. 14. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε άκαυστα επιφάνειες. 15. Προστασία Class II, η παραγωγή της δήληης μόνωσης και δεν χρειάζεται να κωκωθεί. 16. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο με ούβνη λήμης αλογύων. 17. Οι ελάχιστες οδελγισόοδ φωτισώνται αντικείμενο (μέτρα). 18. Χρησιμοποιήστε λαμπτήρες που σχετίζονται με αυτό το φωτιστικό και να μην υπερβαίνει τη μέγιστη ισχύ. 19. Προστασία έναντι στερεών αντικειμένων μεγαλύτερων από 12 mm. Δεν προστασία από το νερό. 20. Προστασία των αιωρούμενων στερεών με διάμετρο που υπερβαίνει το 1 mm. Προστασία από πιταζιωμα νερού. 21. Dusttight, προστασία έναντι ισχυρούς πίδαεσ νερού (stugoodporóς). 22. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληγίας. 23. Το σύμβολο που ούβεικνώνει το καθήκον της επιλεκτικής σιμολήτης των σποβήλτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για τα προϊόντα που φέρουν την ένδειξη απαγόρευσης της διόδσεως των αστικών σποβήλτων μαζί με άλλα σποβήματα. Μπορούν να είναι επιβαρδια για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεια, απαιτούν ειδικές μορικές επεξεργασίες, ίδιες ή ανάκτηση, ανακύκλωση ή / και διάθεση. Πληροφορίες σχετικά με τη σιμολήη σημείων / ούβωσης παρέχονται οι τοπικές αρχές ή παλητήης αυτού του τύπου εξοπλισμού. Τα ούβλητα εξοπλισμού μπορούν επίσης να τηθούν σε αντηρρόωο κατά την αγορά ένα όβη προϊόν του ίδιου είδους. Αυτοί οι κανόνες πρέπει να ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση πώλησης σε άλλες χώρες, χρησιμοποιούνται τους κανονισμούς που ισχύουν στην χώρα.

15. -DE- SICHERHEITS-UND BEDIENUNGSANLEITUNG



HINWEIS: Vor der Installation, lesen Sie bitte diese Anweisungen

• Das Produkt ist für Beleuchtungszwecke in Wohn- und Mehrzweckgebäuden vorgesehen. • Elektrische Verbindungen dürfen nur von Fachpersonal hergestellt werden. • Die Installationsvorschriften gemäß den nationalen Bauvorschriften sind zu beachten. • Beachtung! Trennen Sie die Stromkabel von der Spannungsquelle, bevor Sie mit den Montagearbeiten beginnen oder die Lichtquelle austauschen. Entfernen Sie die Sicherung oder stellen Sie den Schalter auf "OFF". • Es muss sichergestellt werden, dass die Elektrokabel während der Installation nicht beschädigt werden. • Beachtung! Das Produkt erwärmt sich im Bereich der Lichtquelle. Beachten Sie die Montageanleitung auf dem Produkt und in der Montageanleitung. • Die Pflege beschränkt sich nur auf die Oberfläche. Es ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in die Verbindungsräume oder leitenden Teile eindringen kann. • Wenn das Produkt mit Silikonschläuchen geliefert wird, legen Sie diese an die Verbindungskabel, um sie vor Überhitzung zu schützen. • Um Gefahren zu vermeiden, dürfen interne Schläuche nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem anderen autorisierten Spezialisten ausgetauscht werden. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Konstruktion des Produkts und seine technischen Spezifikationen zu ändern. • Verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit seinem Design und Zweck. • Installation und Verwendung, die nicht den Empfehlungen in diesem Handbuch entsprechen, können zu Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden, anderen materiellen und immateriellen Verlusten führen. • Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation und Verwendung des Produkts entstehen. **HINWEIS: Machen Sie sich mit den Markierungen und Symbolen auf dem Produktschild und auf der Verpackung vertraut. Im Folgenden finden Sie Erläuterungen mit Referenznummern für alle Symbole, die am Anfang dieses Handbuchs erscheinen.**

1. Das Zeichen bestätigt, dass das Produkt den Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. 2. Ein Zeichen, das die Konformität des Produkts mit den Anforderungen des Vereinigten Königreichs bestätigt. 3, 4, 5. Das Kabel Phase. 6. Der Nullleiter. 7. Schutzleiter. 8. Nur für den Innenbereich. 9. Ersetzen Sie gebrochene Schutzschleibe, Originalteil verwenden. 10. Versuchen Sie nicht an der Lichtquelle verwendet starren. 11. Funktioniert nicht mit Dimmer-Beleuchtung arbeiten. 12. LED austauschbares Modul. 13. LED-Modul nicht austauschbar. 14. Das Produkt eignet sich nur für auf nicht brennbaren Oberflächen Montage. 15. Schutzklasse II, die Produktion von Doppelsolierung und müssen nicht geerdet werden. 16. Das Produkt ist für die Verwendung nur mit sameokranajcyμι Halogenlampen. 17. Mindestabstand von beleuchteten Objekt (Meter). 18. Verwendung Glühbirnen relevant zu dieser Leuchte und nicht die maximale Leistung überschreitet. 19. Schutz gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Wasser. 20. Schutz suspendierter Feststoffe mit einem Durchmesser von mehr als 1 mm. Schutz gegen Spritzwasser. 21. Staubdicht, Schutz gegen starkes Strahlwasser (stugoodporóς). 22. Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags. die Aufgabe der selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten 23. Das Symbol anzeigt. Für Produkte wie Verbot Entsorgung von Siedlungsabfällen zusammen mit anderen Abfällen gekennzeichnet. Sie können für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein, erfordern spezielle Formen der Verarbeitung, insbesondere die Verwertung, Recycling und / oder Entsorgung. Informationen zu Sammelstellen / Empfang bieten die lokalen Behörden oder Verkäufer dieser Art von Geräten. Altgeräten kann auch an dem Händler gestellt werden, wenn ein neues Produkt aus der gleichen Art zu erwerben. Diese Regeln sollen in der Europäischen Union. Im Falle des Verkaufs in anderen Ländern verwenden geltenden Vorschriften des Landes.

16. -HU- BIZTONSÁGI ÉS ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOKAT



Megjegyzés: az összeszerelés előtt, figyelmen olvassa el ezt a kézikönyvet.

• A termékét világítás célra használják lakó- és általános célú épületekben. • Elektromos csatlakoztatás csak szakember végezhet. • A nemzeti építési előírásoknak megfelelő beépítési előírásokat be kell tartani. • Figyelem! A szerelési munkák megkezdése vagy a fényforrás cseréje előtt húzza ki a tápkábelt a feszültségforrásból - távolítsa el a biztosítékot vagy állítsa a kapcsolót "KI" helyzetbe. • Gondoskodni kell arról, hogy az elektromos kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során. • Figyelem! A termék felmelegszik a fényforrás területén. Vegye figyelembe a terméken és a szerelési útmutatóban található összeszerelési útmutatásokat. • Az ápolás csak a felületére korlátozódik. Biztosítani kell, hogy nedvesség ne kerüljön be a csatlakozási terébe vagy a vezető részekbe. • Ha a terméket szilikonszivcsókkal szilítják, tegye őket a csatlakozásokba, hogy megvédje őket a túlméregedéstől. • A veszélyek elkerülése érdekében a belső csöveknek csak a gátró, a szervíz vagy más felhatalmazott szakember cserélheti. • A gátró fenntartja a jogot a termék tervezésének és műszaki előírásainak megváltoztatására. • A terméket csak a tervezésének és rendeltetésének megfelelően használja. • A kézikönyv ajánlásának eltérő beszerelés és használat áramütést, égési sérüléseket, tüzet és egyéb, és nem anyagi veszteségeket okozhat. • A gátró nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő telepítéséből és használatából eredő károkért.

Megjegyzés: Ismerkedjen meg a termék táblán és a csomagoláson található jelölésekkel és szimbólumokkal. Az alábbiakban bemutatjuk a kézikönyv elején megjelenő összes szimbólum hivatkozási számát.

1. Jelölés, amely tanúsítja, hogy a termék megfelel az EK-irányelvek követelményeinek. 2. Jelölés, amely megerősíti, hogy a termék megfelel az Egyesült Királyság követelményeinek. 3, 4, 5. Fázisvezeték. 6. Semleges. 7. Védővezető. 8. Csak belső használatra. 9. Cserélje ki repedt védőpajzst, segítségével az eredeti alkátárszeket. 10. Ne nézzen a dolgozó fényforrásra. 11. Nem működik a fényerő világítás. 12. LED cserélhető modul. 13. A LED-modul nem cserélhető. 14. A termék alkalmas csak a szerelési éghető felületek. 15. Védelmi osztály II, Energiatakarékos kettős szilítással, és nem kell földelni. 16. A termék felhasználásra szánt csak halogénlámpák képernyő. 17. Minimális távolság megvilágított tárgy (méter). 18. Az izzők fontos ennek lámpatest és ne lépje túl a maximális teljesítményt. 19. Védelem szilárd tárgyak nagyobb, mint 12 mm. Víz ellen nem védett. 20. védelem lebegőanyagokra átmérője nagyobb 1 mm. Védelem fröccsenő víz ellen. 21. Dusttight elleni védelem erős vízszarakkal (stugoodporóς). 22. Figyelem, az áramütés veszélye. 23. Megjegyzések a környezetvédeleiről: A szimbólum jelzi a feladatra a szkevik hulladékgyűjtés az elektromos és elektronikus berendezések. Mert jelölésű termékek betiltása ártalmatlanítására a települési hulladék, valamint más hulladék. Ezek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, speciális feldolgozási módok, különösen a hasznosítás,

újrahaznosztási és / vagy ártalmatlanítási céljából. Tájékozottatás a gyűjtőhelyeken / vétel nyújt a helyi hatóságok vagy az eladó ilyen típusú berendezések. Berendezések is felveszik a kereskedő, ha vásárolnak egy új terméket az azonos jellegű. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni az Európai Unióban. Az eladás esetén más országokban, használja a hatályos szabályozás az országban.

17. -FR- INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'



NOTE: Avant les travaux d'installation, lisez attentivement les instructions.

• Le produit est destiné à l'éclairage des bâtiments résidentiels et à usage général. • Les connexions électriques ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé. • Les réglementations d'installation conformément aux réglementations nationales en matière de construction doivent être respectées. • Attention! Avant de commencer les travaux d'assemblage ou de remplacer la source lumineuse, débranchez les câbles d'alimentation de la source de tension - retirez le fusible ou mettez l'interrupteur en position "OFF". • Il faut s'assurer que les câbles électriques ne sont pas endommagés lors de l'installation. • Attention! Le produit chauffe dans la zone de la source lumineuse. Respectez les instructions de montage sur le produit et dans les instructions de montage. • Les soins sont limités à sa surface uniquement. Il faut s'assurer qu'aucune humidité ne peut pénétrer dans les espaces de raccordement et les parties conductrices. • Si le produit est fourni avec des tubes en silicone, placez-les sur les câbles de connexion pour les protéger de la surchauffe. • Afin d'éviter tout danger, tout tube enton ne peut être remplacé que par le fabricant, son service après-vente ou un autre spécialiste agréé. • Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du produit et ses spécifications techniques. • N'utilisez le produit que conformément à sa conception et à son utilisation. • Une installation et une utilisation non conformes aux recommandations de ce manuel peuvent entraîner un risque d'électrocution, de brûlures, d'incendie, d'autres pertes matérielles et non matérielles. • Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou dommages résultant d'une installation et d'une utilisation incorrectes du produit.

REMARQUE: Familiarisez-vous avec le marquage et les symboles sur la plaque signalétique du produit et sur l'emballage. Les explications suivantes contiennent des numéros de référence pour tous les symboles qui apparaissent au début de ce manuel.

1. Le signe confirmant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes. 2. Une marque confirmant la conformité du produit aux exigences du Royaume-Uni. 3, 4, 5. La phase de câble. 6. Le fil neutre. 7. Conducteur de protection. 8. Pour une utilisation en intérieur. 9. Remettre en place un écran de protection fenê, en utilisant une partie d'origine. 10. Ne regardez pas à la source de lumière utilisée. 11. Ne fonctionne pas avec variateur d'éclairage. 12. Module remplaçable par LED. 13. Module LED non remplaçable. 14. Le produit ne convient que pour le montage sur des surfaces non combustibles. 15. Classe de protection II, la production de la double isolation et ne doit pas être mis à la terre. 16. Le produit est destiné à être utilisé uniquement avec écran lampes halogènes. 17. La distance minimale de l'objet lumineux (mètres). 18. Utilisez les ampoules pertinentes à ce luminaire et ne dépassent pas la puissance maximale. 19. Protection contre les corps solides supérieurs à 12 mm. Pas de protection contre l'eau. 20. Protection des solides en suspension d'un diamètre supérieur à 1 mm. Protection contre les projections d'eau. 21. Etanche à la poussière, la protection contre les puissants jets d'eau (stugoodporóς). 22. Attention, risque de choc électrique. 23. Le symbole indiquant que le droit de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour les produits étiquetés comme interdiction de l'élimination des déchets municipaux avec d'autres déchets. Ils peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine, exigent des formes particulières de traitement en particulier la récupération, le recyclage et / ou élimination. Informations sur les points de collecte / réception fournis aux autorités locales ou le vendeur de ce type d'équipement. Les déchets peuvent également être mis au concessionnaire lors de l'achat d'un nouveau produit du même genre. Ces règles devraient être appliquées dans l'Union européenne. Dans le cas de la vente dans d'autres pays, utiliser la réglementation en vigueur dans les pays.

18. -IT- SICUREZZA E D'USO



NOTA: Prima di lavori di installazione, leggere attentamente le istruzioni.

• Il prodotto è destinato a scopi di illuminazione in edifici residenziali e di uso generale. • I collegamenti elettrici possono essere eseguiti solo da personale specializzato. • Rispettare le norme di installazione in conformità con le norme nazionali in materia di edilizia. • Attenzione! Prima di iniziare i lavori di assemblaggio o di sostituzione della sorgente luminosa, scollegare i cavi di alimentazione dalla sorgente di tensione - rimuovere il fusibile o portare l'interruttore in posizione "OFF". • È necessario assicurarsi che i cavi elettrici non vengano danneggiati durante l'installazione. • Attenzione! Il prodotto si riscalda nell'area della sorgente luminosa. Osservare le istruzioni di montaggio sul prodotto e le istruzioni di montaggio. • La cura è limitata alla sua superficie. È necessario assicurarsi che l'umidità non possa penetrare negli spazi di collegamento o nelle parti conduttive. • Se il prodotto viene fornito con tubi in silicone, posizionarli sui cavi di collegamento per proteggerli dal surriscaldamento. • Per prevenire pericoli, qualsiasi tubo interno può essere sostituito solo dal produttore, dal suo servizio o da altri specialisti autorizzati. • Il produttore si riserva il diritto di modificare il design del prodotto e le sue specifiche tecniche. • Utilizzare il prodotto solo in conformità con il design e lo scopo. • L'installazione e l'uso non conformi alle raccomandazioni contenute nel presente manuale possono comportare il rischio di scosse elettriche, ustioni, incendi, altri materiali e perdite non materiali. • Il produttore non è responsabile per danni o danni derivanti da installazione e uso impropri del prodotto.

NOTA: Familiarizzare con la marcatura e i simboli sulla targhetta del prodotto e sulla confezione. Di seguito sono riportate spiegazioni con numeri di riferimento per tutti i simboli che appaiono all'inizio di questo manuale.

1. Il segno conferma che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE. 2. Un marchio che conferma la conformità del prodotto ai requisiti del Regno Unito. 3, 4, 5. La fase di cavo. 6. Il filo neutro. 7. Conduttore di protezione. 8. Solo per uso interno. 9. Sostituire qualsiasi schermo protettivo cracking, utilizzando parte originale. 10. Non fissare la sorgente luminosa utilizzata. 11. Non funziona con illuminazione dimmer. 12. Modulo sostituibile a LED. 13. Modulo LED non sostituibile. 14. Il prodotto è adatto solo per il montaggio su superfici non combustibili. Protezione 15. Classe II, produzione di doppio isolamento e non deve essere messa a terra. 16. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso con schermo lampade alogene. 17. Distanza minima dagli oggetti illuminati (metri). 18. Uso lampadine luce pertinenti a questo apparecchio e non superare la potenza massima. 19. Protezione contro oggetti solidi superiori a 12 mm. Nessuna protezione contro l'acqua. 20. Protezione dei solidi sospesi con diametro superiore a 1 mm. Protezione contro spruzzi d'acqua. 21. A prova di polvere, protezione contro i potenti getti d'acqua (stugoodporóς). 22. Attenzione, rischio di folgorazione. 23. Il simbolo indicante il compito della raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per i prodotti etichettati come divieto di smaltimento di rifiuti urbani insieme ad altri rifiuti. Essi possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, richiedono forme particolari di trattamento, in particolare, il recupero, il riciclaggio e / o smaltimento. Informazioni sui punti di raccolta / ricezione fornire alle autorità locali o Venditore di questo tipo di apparecchiature. I rifiuti di apparecchiature può anche essere messo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Queste regole dovrebbero essere applicate nell'Unione europea. Nel caso di vendita in altri paesi, utilizzare normativa vigente nel paese.

19. -ES- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO



NOTA: Antes de la instalación, lea cuidadosamente las instrucciones.

• El producto está diseñado para iluminación en edificios residenciales y de uso general. • Las conexiones eléctricas solo pueden ser realizadas por personal especializado. • Se deben cumplir las normas de instalación de acuerdo con las normas nacionales de construcción. • ¡Atención! Antes de comenzar los trabajos de ensamblaje o reemplazar la fuente de luz, desconecte los cables de alimentación de la fuente de voltaje; retire el fusible o coloque el interruptor en la posición "OFF". • Debe asegurarse de que los cables eléctricos no se dañen durante la instalación. • ¡Atención! El producto se calienta en el área de la fuente de luz. Observe las instrucciones de montaje en el producto y en las instrucciones de montaje. • El cuidado se limita solo a su superficie. Debe asegurarse de que no penetre humedad en los espacios de conexión o partes conductoras. • Si el producto se suministra con tubos de silicona, cóloquelos en los cables de conexión para protegerlos del sobrecalentamiento. • Para evitar riesgos, cualquier tubería interna puede ser reemplazada solo por el fabricante, su servicio u otro especialista autorizado. • El fabricante se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto y sus especificaciones técnicas. • Use el producto solo de acuerdo con su diseño y propósito. • La instalación y el uso inconsistentes con las recomendaciones de este manual pueden ocasionar el riesgo de descargas eléctricas, quemaduras, incendios, otras pérdidas materiales y no materiales. • El fabricante no se hace responsable de los daños o perjuicios derivados de la instalación y el uso incorrectos del producto.

NOTA: Familiarícese con las marcas y los símbolos en la placa de identificación del producto y en el empaque. Las siguientes son explicaciones con números de referencia para todos los símbolos que aparecen al comienzo de este manual.

1. La señal que confirma que el producto cumple con los requisitos de las Directivas de la UE. 2. Una marca que confirma el cumplimiento del producto con los requisitos del Reino Unido. 3, 4, 5. La fase de cable. 6. El hilo neutro. 7. Conductor de protección. 8. Para uso en interiores. 9. Reemplazar cualquier pantalla protectora agrietada, usando pieza original. 10. No mire a la fuente de luz empleada. 11. No funciona con una iluminación tenue. 12. Módulo LED reemplazable. 13. Módulo LED no reemplazable. 14. El producto es adecuado sólo para el montaje en superficies no combustibles. Protección 15. Clase II, la producción de doble aislamiento y no necesita estar conectado a tierra. 16. El producto está destinado para el uso solamente con pantalla de lámparas de halógeno. 17. La distancia mínima del objeto iluminado (metros). 18. Uso bombillas de luz correspondientes a esta luminaria y no superar la potencia máxima. 19. Protección contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra el agua. 20. Protección de los sólidos en suspensión con un diámetro superior a 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua. 21. prueba de polvo, protección contra los chorros de agua (stugoodporóς). 22. Advertencia, el riesgo de descarga eléctrica. 23. El símbolo que indica el deber de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho. Para los productos etiquetados como prohibición de la eliminación de los residuos municipales, junto con otros residuos. Ellos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana, requieren formas especiales de fabricación, en concreto la recuperación, el reciclaje y / o eliminación. Información para la recogida puntos / recepción proporcionan las autoridades locales o el vendedor de este tipo de equipos. El equipo de desecho se puede poner al distribuidor al comprar un nuevo producto de la misma clase. Estas normas deben aplicarse en la Unión Europea. En el caso de venta en otros países, utilice reglamento vigente en el país.

20. – PT- MANUAL DE SEGURANÇA E OPERAÇÃO



ATENÇÃO: Antes de iniciar o trabalho de montagem, leia atentamente as instruções.

• O produto é destinado a fins de iluminação em edifícios residenciais e de uso geral. • As conexões elétricas só podem ser feitas por pessoal especializado. • Os regulamentos de instalação de acordo com os regulamentos nacionais de construção devem ser observados. • Atenção! Antes de iniciar a montagem ou substituir a fonte de luz, desconecte os

cabos de energia da fonte de tensão - remova o fusível ou coloque o interruptor na posição "OFF". • Deve-se garantir que os cabos elétricos não sejam danificados durante a instalação. • Atenção! O produto aquece na área da fonte de luz. Observe as instruções de montagem no produto e nas instruções de montagem. • O cuidado é limitado apenas à sua superfície. Deve-se garantir que nenhuma unidade possa penetrar nos espaços de conexão ou nas partes condutoras. • Se o produto for fornecido com tubos de silicone, coloque-os nos cabos de conexão para protegê-los contra superaquecimento. • Para evitar riscos, qualquer tubo interno pode ser substituído apenas pelo fabricante, sem serviço ou outro especialista autorizado. • O fabricante se reserva o direito de alterar a construção do produto e suas especificações técnicas. • Use o produto apenas de acordo com seu design e finalidade. • A instalação e o uso inconsistentes com as recomendações deste manual podem resultar em risco de choque elétrico, queimaduras, incêndio, outras perdas materiais e não materiais. • O fabricante não é responsável por danos ou danos resultantes da instalação e uso inadequados do produto.

NOTA: Consulte a etiqueta e os símbolos na placa de identificação e na embalagem do produto. Abaixo, você encontrará explicações e números de referência para todos os símbolos que aparecem no início deste manual.

1. A marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos das Diretivas da União Europeia. 2. Uma marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos do Reino Unido. 3, 4, 5. Condutor de fase. 6. Fio neutro. 7. Condutor de proteção. 8. Apenas para uso interno. 9. Substitua qualquer tela de proteção quebrada usando peças originais. 10. Não olhe fixamente para a fonte de luz que está funcionando. 11. Não funciona com o redutor de iluminação. 12. Módulo LED substituível. 13. Módulo LED não substituível. 14. Produto adequado apenas para instalação em superfícies não inflamáveis. 15. Classe de proteção II, o produto possui isolamento duplo e não precisa ser aterrado. 16. Produto destinado a ser utilizado apenas com lâmpadas de halogênio auto-blindadas. 17. Distância mínima do objeto iluminado (metros). 18. Utilize lâmpadas adequadas para a luminária e não exceda a potência máxima. 19. Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm. Sem proteção contra a água. 20. Proteção contra sólidos com mais de 1 mm de diâmetro. Proteção contra salpicos de água. 21. A prova de poeira, proteção contra jatos fortes de água (à prova de jato de água). 22. Aviso, risco de choque elétrico. 23. O símbolo que indica a obrigação de separar a coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para produtos com este rótulo, é proibido jogá-los no lixo comum junto com outros resíduos. Eles podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana, requerem uma forma especial de processamento, em particular recuperação, reciclagem e / ou neutralização. Informações sobre pontos de coleta / coleta podem ser obtidas com a autoridade local ou revendedor deste tipo de equipamento. O equipamento usado também pode ser devolvido ao ponto de venda se você comprar um novo produto do mesmo tipo. As regras acima aplicam-se à área da União Europeia. No caso de venda em outros países, os regulamentos legais em vigor em um determinado país devem ser aplicados.

21. -HR- SIGURNOSNA I UPUTSTVA ZA RAD



PAŽNJA: Prije početka radova na montaži, pažljivo pročitajte upute.

• Proizvod je namijenjen za rasvjetu u stambenim i objektivim opće namjene. • Električne veze smije izvoditi samo stručno osoblje. • Morate se pridržavati instalacijskih propisa u skladu s nacionalnim građevinskim propisima. • Pažnja! Prije početka montažnih radova ili zamjene izvora svjetla, odspojite kablove napajanja iz izvora napona - uklonite osigurač ili postavite prekidač u položaj "OFF". • Pazite da električni kabeli ne budu oštećeni tijekom instalacije. • Pažnja! Proizvod se zagrijava u području izvora svjetlosti. Pridržavajte se uputa za montažu na proizvodu i u uputama za skaplanje. • Njega je ograničena samo na njenu površinu. Mora se osigurati da vlaga ne može prodirjeti u spojne prostore ili vodljive dijelove. • Ako je proizvod isporučan sa silikonskim čevima, stavite ih na priključne kablove kako biste ih zaštitili od pregrijavanja. • Kako bi se spriječila opasnost, bilo kakve unutarnje cijevi smije zamijeniti samo proizvođač, njegova služba ili drugi ovlaštenu stručnjak. • Proizvođač zadržava pravo promjene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Proizvod koristite samo u skladu s njegovim dizajnom i svrhom. • Instalacija i uporaba u neskladu s preporukama u ovom priručniku mogu rezultirati opasnošću od strujnog udara, opekotina, požara, drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za štetu ili štetu nastalu usljed nepravilne ugradnje i uporabe proizvoda.

NAPOMENA: Pogledajte oznake i simbole na pločici i ambalaži proizvoda. Ispod čete pronaći objašnjenja i referentne brojeve svih simbola koji se pojavljuju na početku ovog priručnika.

1. Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima direktiva Europske unije. 2. Oznaka kojom se potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima Ujedinjenog Kraljevstva. 3, 4, 5. Fazi vodič. 6. Neutralna žica. 7. Zaštitni vodič. 8. Samo za unutarnju upotrebu. 9. Zamijenite slomljeni zaštitni ekran izvornim dijelovima. 10. Ne zurite u radni izvor svjetla. 11. Ne radi s priгуisvačima rasvjetle. 12. LED modul zamjenjiv. 13. LED modul nije zamjenjiv. 14. Proizvod prikladan samo za ugradnju na nezapaljive površine. 15. Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izoliran i ne treba ga uzemljivati. 16. Proizvod namijenjen uporabi samo sa zamozaštittim halogenim žaruljama. 17. Minimalna udaljenost od osvijetljenog predmeta (metara). 18. Koristite žarulje prikladne za svjetliluku i ne prekoračite maksimalnu snagu. 19. Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od vode. 20. Zaštita od krutih tvari promjera većeg od 1 mm. Zaštita od prašine vode. 21. Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlaza vode (vodootporni). 22. Upozorenje, opasnost od električnog udara. 23. Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode s ovom oznakom zabranjeno ih je bacati u obično smeće s drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za okoliš i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno opravak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacije o mjestima za prikupljanje i sakupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Rabljena oprema također se može vratiti na prodajno mjesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila primjenjuju se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi se primijeniti zakonski propisi koji su na snazi u određenoj zemlji.

22. -SRB- СИГУРНОСНА И УПУТСТВО ЗА РАД



ПАЖЊА: Пре него што започнете радове на монтажи, пажљиво прочитајте упутства.

• Производ је намењен за осветљење у стамбеним и објектима опште намене. • Електричне прикључне смјике изводијте само стручно особље. • Морате се придржавати инсталационих прописа у складу са националним грађевинским прописима. • Паљња! Пре почетка монтажних радова или замене извора свјетлости, одвојите каблове са напанаје из извора напона - укљоните осигурач или поставите прекидач у положај "ОФФ". • Морате бити сигурни да електрични каблови нису оштећени током инсталације. • Паљња! Производ се загрева у подручју извора свјетлости. Придржавајте се упутстава за монтажу на производу и у упутству за монтажу. • Нег је ограничена само на њену површину. Мора се осигурати да влага не може продрљети у спојне просторе или проваљдиве дијелове. • Ако је производ испоручен са силиконским чевима, ставите их на прикључне каблове да бисте их заштитили од прегревања. • Да би се спречећу опасности, било које унутрашње цијеви могу да замене само произвођач, сервис или други овлашћени стручњак. • Произвођач задржава право промене дизајна производа и његових техничких спецификација. • Користите производ само у складу са његовим дизајном и сврхом. • Инсталација и употреба у складу са препорукама у овом приручнику могу резултирати ризиком од струјног удара, оpekотина, пожара, других материјалних и нематеријалних губитака. • Произвођач није одговоран за штету или штету насталу усљед неправилне уградње и употребе производа.

НАПОМЕНА: Погледајте означања и симболе на натписној плочици и амбалажи производа.

Испод чете пронаћи објашњања и референтне бројеве свих симбола који се појављују на почетку овог приручника.

1. Оznaka која потврђује усклађеност производа са захтевима директива Европске уније. 2. Оznaka која потврђује усклађеност производа са захтевима Уједињеног Краљевства. 3, 4, 5. Фази проводник. 6. Неутрална жица. 7. Заштитни проводник. 8. Само за унутрашњу употребу. 9. Замените сломљени заштитни екран оригиналним деловима. 10. Не зурите у радни извор свјетлости. 11. Не ради са затамњеним осветљења. 12. LED модул заменаљив. 13. LED модул није заменаљив. 14. Производ погодан само за уградњу на незапаљиве површине. 15. Класа заштите ИИ, производ је двоstruko изолован и не треба га уземљивати. 16. Производ намењен само за употребу са самозаштићеним халогеним лампама. 17. Минимална удаљеност од осветљеног предмета (метара). 18. Користите свјетлосне погодне за сијалицу и не прелазите максималну снагу. 19. Заштита од чврстих предмета већих од 12 мм. Нема заштите од воде. 20. Заштита од чврстих материја пречника више од 1 мм. Заштита од прскања воде. 21. Отпоран на праšину, заштита од јаким млазница воде (водоотпорни). 22. Упозорење, опасност од електричног удара. 23. Симбол који означава обавезу раздвајања отпадне електричне и електронске опреме. За производе са овом етикетом забранено их је бацати у обично смеће заједно са другим отпадом. Они могу бити штетни за животну средину и здравље људи, захтијевају посебан облик обраде, посебно оправак, рециклирање и / или неутрализацију. Информације о мјестима за прикупљање / прикупљање могу се добити од вашег локалног представника или продавача ове врсте опреме. Полупна опрема се такође може вратити на продајно мјесто ако купите нови производ исте врсте. Горња правила односе се на подручје Европске уније. У случају продаје у другом земаљама требало би применити законске прописе који су на снази у одређеној земљи.

23. -NL- VEILIGHEID EN BEDIENINGSINSTRUCTIES



LET OP: Lees aandachtig de instructies voordat u met de montage begint.

• Het product is bedoeld voor verlichtingsdoeleinden in woongebouwen en gebouwen voor algemeen gebruik. • Elektrische aansluitingen mogen alleen worden gemaakt door gespecialiseerd personeel. • Installatievoorschriften in overeenstemming met nationale bouwvoorschriften moeten in acht worden genomen. • Aandacht! Koppel de voedingskabels los van de spanningsbron voordat u begint met de montage werkzaamheden of het vervangen van de lichtbron - verwijder de zekering of zet de schakelaar in de "UIT" -stand. • Er moet voor worden gezorgd dat de elektrische kabels tijdens de installatie niet worden beschadigd. • Aandacht! Het product wordt warm op in de buurt van de lichtbron. Let op de montage-instructies op het product en in de montage-instructies. • Onderhoud is beperkt tot alleen het oppervlak. Er moet voor worden gezorgd dat er geen vuil in de aansluitruimtes of geleidende delen kan binnendringen. • Als het product wordt geleverd met siliconen buizen, plaats u deze op de verbindingskabels om ze te beschermen tegen oververhitting. • Om gevaaren te voorkomen, mogen interne slangen alleen worden vervangen door de fabrikant, de service of een andere geautoriseerde specialist. • De fabrikant behoudt zich het recht voor om het ontwerp van het product en de technische specificaties te wijzigen. • Gebruik het product alleen in overeenstemming met het ontwerp en het doel. • Installeer een gebruik die niet in overeenstemming zijn met de aanbevelingen in deze handleiding kunnen leiden tot een risico op elektrische schokken, brandwonden, brand, andere materiële en niet-materiële verliezen. • De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of schade als gevolg van onjuiste installatie en gebruik van het product.

OPMERKING: raadpleeg de labels en symbolen op het typeplaatje van het product en de verpakking. Hieronder vindt u uitleg en referentienummers voor alle symbolen die aan het begin van deze handleiding verschijnen.

1. Markering die bevestigt dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. 2. Een markering die bevestigt dat het product voldoet aan de vereisten van het Verenigd Koninkrijk. 3, 4, 5. Fasegeleider. 6. Neutrale draad. 7. Beschermende geleider. 8. Alleen voor gebruik binnenshuis. 9. Vervang een kapot beschermend scherm door originele onderdelen. 10. Kijk niet naar de werkende lichtbron. 11. Het werkt niet met de verlichtingsdimmer. 12. LED-module vervangbaar. 13. LED-module niet vervangbaar. 14. Product alleen geschikt voor installatie op niet-brandbare oppervlakken. 15. Beschermingsklasse II, het product is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden geaard. 16. Product alleen bedoeld voor gebruik met zelfaflermende halogenlampen. 17. Minimale afstand tot het verlichte object (meter). 18. Gebruik lampen die geschikt zijn voor de armatuur en overschrijd het maximale vermogen niet. 19. Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen water. 20. Bescherming tegen vaste stoffen met een diameter van meer dan 1 mm. Bescherming tegen opspattend water. 21. Stofdicht, bescherming tegen sterke waterstralen (spatwaterdicht). 22. Waarschuwing, risico op elektrische schokken. 23. Het symbool dat de verplichting aangeeft om de inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur te scheiden. Voor producten met dit label is het verboden deze samen met ander afval in het gewone huisvuil te gooien. Ze kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van verwerking, met name terugwinning, recycling en / of neutralisatie. Informatie over ophaal- / ophaalpunten is verkrijgbaar bij uw gemeente of dealer van dit type apparaat. De gebruikte apparatuur kan ook worden teruggebracht naar het verkoopkant als u een nieuw product van hetzelfde type koopt. Bovenstaande regels zijn van toepassing op het gebied van de Europese Unie. Bij verkoop in andere landen moeten de in een bepaald land geldende wettelijke voorschriften worden toegepast.

24. -DK- SIKKERHEDS- OG DRIFTSINSTRUKTIONER



OBŚ: F r monteringsarbejdet påbegyndes, skal l se instruktionerne omhyggeligt.

• Produktet er beregnet til belysning i boligbyggeri og til generelle bygninger. • Elektriske forbindelser m r kun udføres af fagpersonale. • Installationsbestemmelser i henhold til nationale bygningsregler skal overholdes. • Opmerksomhed! F r montagearbejdet startes eller udskl fning af lyskilden, skal du afbryde str mkablerne fra spændingskilden - fjern sikringen eller sæt kontakten i position "OFF". • Det skal sikres, at elektriske kabler ikke beskadiges under installationen. • Opmerksomhed! Produktet opvarmes i området med lyskilden. Overhold monteringsvejledningen på produktet og i monteringsvejledningen. • Pasning er kun begrænset til dens overflade. Det skal sikres, at ingen fugt kan trænge gennem forbindelsesrummet eller ledende dele. • Hvis produktet leveres med silikonr r, sæt dem på l ge med et kabel til forbindelseskablerne for at beskytte dem mod overophedning. • For at forhindre fører må ethvert internt slange kun udskl fes af producenten, dets service eller anden autoriseret specialist. • Producenten forbeholder sig retten til at ændre design af produktet og dets tekniske specifikationer. • Brug kun produktet i overensstemmelse med dets design og formål. • Installation og brug, der er uforenelig med anbefalingerne i denne vejledning, kan føre til risiko for elektrisk st t, forbrændinger, brand, andet materiel og ikke-materielt tab. • Producenten er ikke ansvarlig for skader eller skader, der skyldes forkert installation og brug af produktet.

BEMÆRK: Se m rkingen og symbolerne på produktets typeskilt og emballage. Nedenfor finder du forkl ringer og referencenumre for alle symboler, der vises i begyndelsen af denne manual.

1. M rket, der bekræfter produktets overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. 2. Et m rke, der bekræfter produktets overensstemmelse med kravene i Det Forenede Kongerige. 3, 4, 5. Fase-leder. 6. Neutral ledning. 7. Beskyttelsesleder. 8. Kun til indendørs brug. 9. Udskl f enhver beskadiget beskyttelsesskærm ved hjælp af originale dele. 10. Stir ikke på den arbejdende lyskilde. 11. Det fungerer ikke med lysd mperen. 12. LED-modul udskl felig. 13. LED-modul kan ikke udskl fes. 14. Produkt, der er egnet til installation på ikke-brandfarlige overflader. 15. Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og beh ver ikke jordforbindelse. 16. Produkt, der kun er beregnet til brug med selvafsk rmende halogenlamper. 17. Minimum afstand fra det oplyste objekt (meter). 18. Brug p er, der passer til armaturet, og overskr d ikke den maksimale effekt. 19. Beskyttelse mod faste genstande over 12 mm. Ingen beskyttelse mod vand. 20. Beskyttelse mod faste stoffer, der er st re end 1 mm i diameter. Beskyttelse mod stænkende vand. 21. St vtest, beskyttelse mod stærke vandstråler (vandstr lesikker). 22. Advarsel, risiko for elektrisk st t. 23. Symbolet, der angiver forpligtelsen til at adskille indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. For produkter med denne etiket er det forbudt at smide dem i almindeligt affald med andet affald. De kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed, kræver en særlig form for forarbejdning, især nyttiggørelse, genbrug og / eller neutralisering. Oplysninger om indsamlings- / indsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighed eller forhandler af denne type udstyr. Det brugte udstyr kan også returneres til salgsstedet, hvis du køber et nyt produkt af samme type. Ovenstående regler gælder for Den Europæiske Unions område. I tilfælde af salg i andre lande bør de gældende lovbestemmelser i et givet land anvendes.

25. -SWE- SÄKERHET OCH DRIFTSINSTRUKTIONER



OBŚ: L s noggrant igenom instruktionerna innan monteringsarbetet p b rjars.

• Produkten är avsedd för belysning i bostäder och byggnader f r allmänna ändamål. • Elektriska anslutningar f r endast utföras av specialpersonal. • Installationsf rskrifterna i enlighet med de nationella byggf rskrifterna måste f ljvas. • Uppmärksamhet! Innan du börjar montera arbetet eller byta ut ljuskällan, koppla bort strömkablarna från spänningskällan - ta bort sikringen eller ställ str mbr ytaren i läge "OFF". • Det måste säkerställas att elektriska kablar inte skadas under installationen. • Uppmärksamhet! Produkten värms upp i området med ljuskällan. Följ monteringsanvisningarna på produkten och i monteringsanvisningarna. • Skötsel  r endast begränsad till ytan. Det måste säkerställas att ingen fukt kan tr nga in i anslutningsutrymmen eller ledande delar. • Om produkten levereras med silikonr r, s t dem på anslutningskablarna för att skydda dem mot överhettning. • För att forh ndra f rer  r  rent slang endast bytas ut av tillverkaren, dess service eller annan auktoriserad specialist. • Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra produktens design och dess tekniska specifikationer. • Använd produkten endast i enlighet med dess design och syfte. • Installation och användning som inte överensstämmer med rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till risk för elektriska stötar, br nnsk der, brand, annat material och icke-materiella förluster. • Tillverkaren ansvarar inte f r skador eller skador till f ljad av felaktig installation och användning av produkten.

OBŚ! Se m rkingen och symbolerna på produktens typeskilt och f rp ckning. Nedan hittar du f rkl ringar och referensnummer för alla symboler som visas i b rjningen av denna manual.

1. Märke som bekr fter att produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. 2. Ett märke som bekr fter produktets överensstämmelse med kraven i Storbritannien. 3, 4, 5. F sledare. 6. Neutral tr d. 7. Skyddsledare. 8. Endast för inomhusbruk. 9. Byt ut alla trasiga skyddsskärmar med originaldelar. 10. Stora inte på den fungerande ljuskällan. 11. Det fungerar inte med belysningsdimmern. 12. LED-modul utbyttbar. 13. LED-modul kan inte bytas ut. 14. Produkt som endast  r lämplig för installation på icke-brandfarliga ytor. 15. Skyddsklass II, produktet  r dubbeltisolerat och behöver inte jordas. 16. Produkt avsedd för användning endast med s ljvskyddande halogenlamper. 17. Minsta avstånd från det upplysta objektet (meter). 18. Använd gl dglampor som  r lämpliga för armaturen och  verskr d inte den maximala effekten. 19. Skydd mot fasta föremål större än 12 mm. Inget skydd mot vatten. 20. Skydd mot fasta  nnen som  r större än 1 mm i diameter. Skydd mot st nkande vatten. 21. Dammt t, skydd mot starka vattenstrålar (vattenstr las aker). 22. Varning, risk för elektrisk st t. 23. Symbolen som anger skydigheten att separera avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning. För produkter med denna etikett  r det förbudet att kasta dem i vanligt skrap tillsammans med annat avfall. De kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, kräva en speciell form av bearbetning, särskilt  t rvinning och  t rvinning och / eller neutralisering. Information om insamlings- / insamlingsplatser kan erhållas från din lokala myndighet eller återförsäljare av denna typ av utrustning. Den begagnade utrustningen kan også returneras till försäljningsstället om du köper en ny produkt av samma typ. Ov nst ende regler gäller för Europeiska unionens område. Vid försäljning i andra länder b r gäldande lagbestemmelser tillämpas i ett givet land.

26. -NO- SIKKERHETS- OG DRIFTSINSTRUKSJONER



OBŚ: F r du starter monteringsarbeidet, må du lese instruksjonene nøye.

• Produktet er beregnet på belysning i boligbygg og til generelle formål. • Elektriske tilkoblinger kan bare gøres av fagpersonell. • Installasjonsforskrifter i samsvar med nasjonale byggforskrifter må overholdes. • Merk følgende! F r du starter monteringsarbeidet eller bytter ut lyskilden, må du koble str mkabelene fra spenningskilden - fjern sikringen eller sett bryteren i "OFF" -stilling. • Det må sikres at elektriske kabler ikke blir skadet under installasjonen. • Merk følgende! Produktet varmer opp i området med lyskilden. Følg monteringsanvisningene på produktet og i monteringsanvisningen. • Stell er kun begrenset til overflaten. Det må sikres at ingen fuktighet kan trenge inn i tilkoblingsrommene eller ledende deler. • Hvis produktet leveres med silikonr r, set dem på tilkoblingsledningene f r   beskytte dem mot overoppheting. • For   forhindre fører, må internt slange kun skiftes ut av produsenten, dets service eller annen autorisert specialist. • Produzenten forbeholder seg retten til ændre designen på produktet og dets tekniske spesifikasjoner. • Bruk produktet bare i samsvar med design og formål. • Installasjon og bruk i strid med anbefalingerne i denne håndboken kan føre til fare for elektrisk støt, forbr ndinger, brann, annet materiell og ikke-materiell tap. • Produzenten er ikke ansvarlig for skader eller skader som følge av feil installasjon og bruk av produktet.

MERKNAD: Se m rkingen og symbolene på produktetskiltet og emballasjen. Nedenfor finner du forkl ringer og referansenummer for alle symbolene som vises i begynnelsen av denne håndboken.

1. Merket som bekræfter at produktet overholder kravene i EU-direktivene. 2. Et merke som bekræfter produktets samsvar med kravene i Storbritannia. 3, 4, 5. Fase-leder. 6. Nøytral ledning. 7. Beskyttende leder. 8. Kun til innendørs bruk. 9. Bytt ut l geleg beskyttelsesskjerm med originale deler. 10. Ikke stir på lyskilden. 11. Det fungerer ikke med lysdimmeren. 12. LED-modul utskiftbar. 13. LED-modul kan ikke byttes ut. 14. Produkt egnet bare for installasjon på ikke-brennbare overflater. 15. Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og trenger ikke jordes. 16. Produkt beregnet på bruk bare med selvbeskyttende halogenlamper. 17. Minimum avstand fra det oplyste objektet (meter). 18. Bruk p er som passer til armaturen, og ikke overskr d maksimal effekt. 19. Beskyttelse mot faste gjenstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot vann. 20. Beskyttelse mot faste stoffer som er st re enn 1 mm i diameter. Beskyttelse mot spruttvann. 21. St vtest, beskyttelse mot sterke vannstråler (vannsprøytesikker). 22. Advarsel, fare for elektrisk støt. 23. Symbolet som indikerer plikten til   skille innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr. For produkter med denne etiketten er det forbudt   kaste dem i vanlig søppel med annet avfall. De kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, kr ver en spesiell form for prosessering, spesielt gjenvinning, resiklering og / eller nøytralisering. Informasjon om innsamlings- / innsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighet eller forhandler av denne typen utstyr. Brukt utstyr kan også returneres til salgsstedet hvis du k per et nytt produkt av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU. Når det gjelder salg i andre land, bør de gjeldende lovbestemmelser i et gitt land anvendes.